

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي



جامعة الدكتور مولاي الطاهر - سعيدة .

كلية الآداب واللغات والفنون

قسم: اللغة العربية وآدابها



مذكرة تخرج من أجل نيل شهادة ليسانس (ل.م.د)

الموسوم ب:

شعرية الكتابة عند

تحت إشراف الأستاذ:
دايري مسكين

من إعداد الطالبين
✍ بركان محمد
✍ علو علي

السنة الجامعية : 1438-1439 هـ / 2017 - 2018 م

إهداء

إهداء

إلى أبائنا وأمهاتنا
العزیزان اللذین

یدعموننا دائماً بدعواتهم
وتشجیعهم المتواصل

والی كل العائلة والی كل
أصدقائنا والی كل من
ساندنا فی كل مسیرتنا
الدراسیه

وإلى الاستاذة المشرف
:بدایری مسکین

التشكرات

أتقدم بخالص الشكر و
الامتنان للأستاذ المؤطر
: دايري مسكين على
مجهوده الذي قدمه لنا
وإرشاداته و نصائحه في
أثناء إنجاز هذا العمل،
كما أتقدم بجزيل الشكر
إلى أساتذة قسم اللغة
العربي وآدابها الذين
لم يبخلوا عن
مساعدهاتهم،

كما نشكر كل من ساهم و

مقدمة

مقدمة:

الرواية هي من بين الأجناس الأدبية العديدة والأكثر انتشاراً وتوسعاً في فضاء الابداع الأدبي، ولعل السبب في ذلك قابليتها لأن تعبر من المعيش اليومي بتناقضاته واختلافاته وموضوعاته التي تزداد مع التقدم العلمي والتنوع الثقافي تعقيداً وغموضاً يوماً بعد يوم، والمشهود لجنس الرواية كذلك ارتكازها على عنصر السرد، والحكي الذي يجمع بينها وبين

أجناس ادبية عديدة جداً، وكذا التوظيف اللغوي الذي يستسقى من الحياة اليومية ومن التاريخ ومن فضاءات التخيل العليم والخرافي والغرائبي ومن كل الثقافات الانسانية.
وكما كانت الرواية مجهزة بكل هذه الامتيازات كانت صاحبة الخطوة بين اصناف التعبير الابداعي الأدبي، واختيارها الروائي " حبيب سائح " أداة يحملها المعيش اليومي الجزائري والآمال والأحلام والمعاناة والأشواق وموضوعات كثر يصعب احصاءها.
ومن هنا اخترنا رواية " زهوة " موضوعاً لبحثنا متوسمين منه التعرف على شعرية الكتابة عند هذا الروائي الذي داعت شهرته وانتشرت بين أوساط القراء في داخل البلاد وخارجها.

فاخترنا أن يكون المدخل محتملاً بتعريفات الشعرية اللغوية والاصطلاحية واحصاء انواعها ثم خصصنا الفصل الأول للرواية الجزائرية النشأة والتطور وتناولنا فيه مسيرة الكتابة الروائية وموضوعاتها في الجزائر ثم انتهينا إلى الفصل الثاني الذي أردناه أن يكون فصلاً تطبيقياً عملنا فيه على ابراز دلالات الشخصيات والمكان والزمان والتاريخ في الرواية.

واعتمدنا في بحثنا على المنهج الوصفي التحليلي لملائمة وتماشيه على بحثنا الذي وجدنا فيه متعة في التغلب بين الاحداث الرواية تارة وبين الشخصيات المنتقاة من مجتمعنا تارة أخرى.

وفي الاخير نتقدم بالشكر والعرفان إلى الاستاذ المؤطر

مدخل: مفاهيم الشعرية

1. مفهوم الشعرية:

ظهرت العديد من النظريات الادبية لتحسي في العمل الادبي ولقبض على حياياته، في هه النظريات نجد " الشعرية" وقد انتهجت كثير من الدراسات العربية والغربية نحو الشعرية للبحث في ما هيتهها ورغم ذلك ما تزال غامض ومتعددة وهذا ما يدفعنا للبحث في ماهيتها.

(أ) الشعرية لغة: الشعرية مصدر صناعي من الشعر وقد ورد في لسان العرب تعريف الشعر في مادة "شعر" " شعرية وشَعْرَ شَعْرَ كله: علم والشعر: منزوم القول، ويقال: شعر الشاعر، وهو الاسم وسمي بشاعر لفظته¹ وفي وله عز وجل: " وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ (109)"¹ أي ما يدريكم كما

¹ ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين بن مكرم، لسان العرب، مج1، د ار صابر، بيروت، لبنان، (د.ط)1997، ص 74

يعرف صاحب المعجم الوسيط الشعر بأنه "الكلام الموزون المقفى والشعر المنثور كلام يليق مسجوع يجري على منهج الشعر في التحليل دون الوزن والشاعر قائل الشعر (ح) شعراء ، وما شعرت به ما خطت له وما علمته² ما يلاحظ ان مادة شعراً في المعاجم العربية تدل على العلم والفتنة وتطلق على الكلام المخصوص بالوزن والثقافة.

(ب) الشعرية اصطلاحاً: إن مصطلح الشعرية قديم، ولعل أرسطو هو أول من تناول في كتابه "فن الشعر" مفهوم الشعرية مرتبطة بالفن الشعرية ومرتبطة بجماليات العمل الشعري وتظهر هذه الشعرية من خلال الصورة الفنية³ فالشعر عنده صنعة وفن ومحاكاة ويتضح ذلك من خلال تفريقه بين الشاعر وسواه، ويبين ان الشاعر فنان خالق يقوله: "إن الشاعر يجب أن يكون صانع حكايات وفارقات أكثر منه صانع أشعار ، لأن الشاعر يفضل المحاكاة وهو إنما يحاكي أفعالاً"⁴ يرى أرسطو أن الشعر يحاكي ما يمكن أن يكون وهذا ما اسماه بالمستحيل الممكن، وكأن أرسطو اراد أن يقول لا بد للعقل البشري أن يستوعب الحياة عن طريق الكتابة الجمالية بشرط أن يقنع الآخرين ليس كحقيقة ولكن كانسجام جمالي وفي عن طريق الخيال.

ويعرفهما أحمد مطلوب يقول " الشعرية مصدر صناعي وصنع للدلالة على اللفظة الفرنسية Poétique أو اللفظة الانجليزية Poetic وينحصر معناها في اتجاهين فن الشعر وأصوله والطاقة المتفجرة في الكلام المتميز"⁵ وهو بذلك يوافق أرسطو في أن الشعرية تدل على فن الشعرية اي ما يصنع شاعرية الشعر التي تميزه وتجعله يؤثر في القراء. أما مشري بن خليفة فيرى أن مصطلح لبشعرية" يتضمن محاولة البحث عن نظام يحاول العقل استنباطه من أجل الكشف عن قوانين الخطاب الادبي"⁶.

طروح نظرية

الشعرية عند اليونان

ارتأيت ان ابدأ بتأصيل مفهوم الشعرية عند الغربيين اعتبار ان هذا المصطلح يعزى اليهم على الرغم من أن الشعرية : تعد من النظريات الادبية الحديثة، فإنها في حقيقة امرها تعد امتداد العلم النقاد القدامي وارغبتهم في ارساء قواعد ادبية ونقدية في دقتها القواعد والمعادلات العلمية وهو حلم بدأ مند عهد افلاطون الذي اكدى في محاوره ايون في عام 532

¹ سورة الانعام، الآية، 109

² شوقي ضيف ، المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة ، مصر، ط4، 2004، ص408

³ محمود دراسة، مفاهيم في الشعرية (دراسات في النقد العربي القديم) ، دار جرير، الاردن، ط1، 2010، ص16

⁴ أرسطو طاليس ، فن الشعر تر: عبد الرحمن بدوي، دار الثقافة ، بيروت، لبنان، (دط)1973، ص28

⁵ أحمد مطلوب ، فن المصطلح النقدي، منشورات المجمع العلمي، بغداد: العراق (دط)2002، ص 152

⁶ مشري بن خليفة: العشرية العربية مرجعيتها وأدلائها النصيار حامد للنشر والتوزيع، عمان، ص26

قبل الميلاد ثم جاء ارسطو بعده ليقتته في كتابه الرائد "فن الشعر" أو "البويطيق" التي تعني الشعرية أي ان النظرية الشعرية الحديثة اشتقت اسمها من عنوان كتاب ارسطو.¹ يبدوا أن هذا الكلام وان كان يستفاد منه في تاريخ الشعرية إلا أن فيه الكثير من التجاوز النقدي، والحكم العام الذي يفتقد إلى المبررات المنهجية المصححة. ولقد شغلت مسألة لشعرية الفلاسفة والمفكرين منذ القديم، ابتداء من افلاطون وارسطو طاليس 322-383 ق.م في كتابه "فن الشعر" الذي يستند في تطور على ما هو معياري والقائم على مبداء المحاكاة كقاعدة للتمييز بين الاجناس الشعرية وهي الغاني والدرامي والملحمي²، وهي المسلمة التي تستفيد منها جل الدراسات الشعرية منها:

تطرق ارسطو إلى انشاء الشعر واقسامه وصلته بالمحاكاة ذلك " أن الشعر نشأ عن سببين كلاهما طبيعي، فالمحاكاة غريزة في الانسان تظهر منذ الطفولة والانسان يختلف عن سائر الحيوان في كونه أكثر استحداثا للمحاكاة وبالمحاكاة يكتسب معارف الأولية كما ان الناس يجدون لذة المحاكاة³، وهذه اشارة نقدية مهمة في المزاجية بين الشعر وملتيه بين الجمالية الصورة ولذتها، إذ أن وظيفة الشعر تقريب الاشياء بالمجاز علاوة على ان المحاكاة نزعة بشرية وميل فطري للابداع ، لا يخلو أن من قصدية وارهه، وهذا الصورة المنتجة التي تنزع اليها النفس" تسرنا لا يوصها محاكاة ولكن لاتفاق صناعتها، أو لا لوانها أو ما شاعل كل ذلك⁴ فالشعر ادى صناعة ناتجة عن مهارة وإرادة وإدراك نافع ارسطو عن الشعر القائم على مبدأ المحاكاة" حتى لا تبقى العواطف المستثارة حسبية في مكانها بل ات تفريغها يتم بمشاهدة المأساة وهذا هو التطهير الذي يبيع من نفوس المتفرجين عنصري الخوف والشفقة فتكون مهمة الشعر في تأثير يمكن الذي وصنعه افلاطون⁵

يشير ارسطو في مؤلفه إلى ظاهرة هامة وهي التطهير، تطهير المتلقي من عنصر الخوف والشفقة مثيرا إلى التذوق والتحمس الجمالي: اللذة والمتعة امتدت نظرة ارسطو في موضع اخر قال " اما الفن الذي يحاكي بواسطة اللغة وحدها، ترأ وارشهر والشعر امام كبا من انواع اوفرعا واحدا فليس له اسم حتى يومنا هذا"⁶

لم يعد النقد الادبي الاشارة إلى تميز الشعرية خارج القصيدة بما اعطى للشعرية بعدا انفعاليا يجانس الذي ارتاه ارسطو ، نستوثق في الموضوع بشهادة حسان بن ثابت الانصري في شعرية مقوله ابن عبد الرحمن حيثما وصف الرسول الله (ص) الذي لسعه بالطائر " لسعي طائر" وقد زاد على العبارة وصفه الطارق للعادات حيث قال عن الرسول "طنه

1 محمد زايد: ادبية النص الصوفي بين الابداع النفعي والابداع الفني، ص 48

2 نبيل راغب: موسوعة النظريات الادبية، الشركة المصرية العالمية، لونجان، د.ت. ص 378

3 ارسطو: المرجع السابق، ص 12

4 ارسطو، المرجع نفسه، ص 1

5 احسان عباس: فن الشعر دار صادر بيروت، 1996، ص 215

6 عبد القاهر الجرجاني، اسرار البلاغة في علم البيان، دار المعرفة، بيروت، د.ت. ص 167

ملتقى في يزدي حبرة" وكان ذان لباس يوش به اهل اليمن في¹ ويبدو ان ارسطو قصد بمفهوم الشعرية بالمحاكاة والتمثيل في الشعرية ارسطو تنحصر في التمثيل وتحدد في المحاكاة حصراً، وقد جرت قراءة ارسطو زمناً طويلاً على هذا الاساس وقد ربط اليونان الشعر وكل انواع الابداع بالمحاكاة فشعرية ارسطو شعرية محاكاة وهذا ينسجم إلى درجة عالية مع تمثله الاستدارة من وظيفة شعرية في اللغة العربية، وقد ثبت ذلك في جل النظريات البلاغة العربية، ليس لشيء إلا لكون الاستعارة قيمة روحية ومعنوية وبالاستجابة لمبدأ التمثيل والمحاكاة عن طريق توظيف اللغة في مشاكلة الواقع.

ولعل أهم ما يميز نظرية ارسطو هو الاهتمام بالجانب النفسي لكل بين المبدع والمتلقي حيث " يرجع ارسطو أن الشعر نشأ اصلاً عن ميول ونزعات راسخة في الطبيعة البشرية"² مؤكداً أن غريزة المحاكاة مطبوعة في الأسان وان ما يجعل من الناس ، الشاعر وغير الشاعر هو الممارسة والدربة مما يؤكد لديه لأن الشعرية طبع وصناعة وانها تتولد بأستخدام الشاعر للمادة أو المعنى استخداماً يتميزا كما أنها تتولد لاحساس سابق بالمعنى الذي يشكله الشاعر تشكيلاً يرتفع به من مستوى العادي إلى المستوى لا يصل اليه الا الخاصة.³ يصدق هذا ويؤكد حضور الاستجابة الشعرية لدى كل الناس، ابداعاً او قراءة

يثبت لنا من خلال ما انجزه ارسطو في كتابة فن الشعر، انه اول من وضع أسس مفهوم الشعرية، المتداول الآن وبكثرة في الدراسات الحديثة والمعاصرة تحت اسماء ومسميات متعددة، وبذلك تكون الشعرية علم يبحث في قوانين الابداع الادبي في كل من الشعر والنثر دون اختصاصها في حني ادبي محدد.

مفهوم الشعرية قديماً وحديثاً:

(أ) **الشعرية عند الغرب:** اهتم النقاد الغربيون بالشعرية وحاولوا تحديد ما هيتهها والمعظم نظراً للغة على انها اداة تشكيل لأن اللغة هي السادة التي يتشكل منها العمل الادبي ومن بينهم Tz vetam- tactoeov ودوروف الذي يرى ان الشعرية موجودة في كل العبارات يقوله" الشعرية لا تسعى إلى تسميه المعنى، بل معرفة القوانين العامة التي تنظم ولادة كل عمل⁴

أي البحث في ادبية الخطاب الأدبي واسنطاق القوانين والخصائص المجردة لكل عمل ادبي، أما جون كوهين Cohen Jean اراد ان يصيغ شعرية بصيغة علمية وهذا واضح من خلال التقاليد بين الشعرية والأسلوبية في كتابة " النظرية الشعرية" إذ يعرفها يقوله "

¹ ارسطو، فن الشعر، المرجع السابق، ص50

² سحر سامي: شعرية النص الصوفي في الفتوحات المكسيبية، المحي الدين بن عربي ، الهيئة المصرية العلمية للكتاب، 2005، ص 24

³ قاسم المومني : شعرية الشعر، المؤسسة العربية، للدراسات والنشر، ط1، ص 202

⁴ تورورف تزفيتان: الشعرية تر: شكري مبخوث ورجاء سلامة، دار تويقال، الدار البيضاء المغرب ص2، 1990، ص23

الشعرية هي ما يبحث عن خصائص في علم الاسلوب الشعري¹ إن الشعرية علم أهم الاسلوبية، وهذا الاخيرة تستغل خصائصها النص على جماليات الفن الشعري أما شعرية جاكبسون فهي لسانية من خلال تعريفه لها يقوله " فعي ذاك الفرع من اللسانيات الذي يعالج الوظيفية الشعرية في علاقتها بالوظائف الاخرى للغة، وتهتم الشعرية بالمعنى الواسع للتعليمية بالوظيفة على الوظائف الاخرى للغة، وإنما تهتم بها ايضا خارج الشعر"² وبهذا يكون قد اتسمى على الشعرية طابعاً علمياً من خلال المد اللساني ومن الواضح ان جاكبسون يهتم بالوظيفة الشعرية على حساب الوظائف الاخرى للمرسلات الشعرية وهي جوهر ما يصنع الشعرية التي يسميها بالفيضة المهمة، كما انه لا يتحدث عن اللغة العادية بل يتحدث عما وراء اللغة اي وصف ما وراء المعنى من موجبات جمالية. اضافة إلى انه يتميز بين لغة الشعر ولغة النشر ويرى ان: موضوع الشعرية هو قبل على شيء الاجابة عن السؤال التالي ما لذي يجعل من رسالة لفظية اثراً فنياً³ اي ما يجعل من عمل ما ادبياً وهذا مبدئاً من مبادئ الشكليين الروس الذين يركزون على الاثر الجمالي للعمل الادبي.

ب) الشعرية عند العرب

1. عند العرب القدامى: تبع ارسطو في تعريف المحاكاة اغلب الفلاسفة المسلمون، فالفنان لديهم مبدع بإعطائه اشكالا جديدة للواقع ومن بين هؤلاء الفلاسفة الفرابي (ت339هـ) الذي يميز بين القول الشعري وغيره من الاقاويل يقوله: والكاذبة بالكل لا محالة فهي الشعرية.⁴

فالأقاويل الشعرية في رأيه كاذبة بالكل؛ لأنها قائمة على التخيل الذي يعيده ارسطو ويذهب إلى انه أساس الشعرية وجوهر المحاكاة، وقد جاءت الاشارة واضحة إلى جوهر الشعر المرتبط بالتحليل واضحة عند ابن سينا سنة(428هـ)بقوله" وذلك لأن الشعر انما المرار فيه التخيل".⁵

وقد تناول السلجماتي (ت ق8هـ) في كتابه " المنتزع البديع" موضوع الشعرية حينما يتحدث عن ضروب التخيل بوصفه جنسا من علم البيان، إذ يقول: هذا الجنس من علم البيان يشتمل على اربع انواع تشترك فيه ويجمل عليها من طريق ما يحمل المتوطى على ما تحته

¹ جون كوهين: النظرية الشعرية (بناء لغة الشعر) ج4، تر: أحمد درويش: دار غريب للطباعة والشعر ولتوزيع، القاهرة ، مصر، 1999، ص36

² رومان جاكبسون، قضايا الشعرية تر: محمد الولي ومبارك حنون، دار تويقال، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1988، ص 35

³ رومان جاكبسون، المرجع السابق، ص 24

⁴ الفرابي ابو نصر، مقالة في قوانين صناعة الشعراء (ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو طاليس)، ص 151

⁵ ابن سينا ابو علي الحسن بن عبد اله: كتاب الشعر (ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو، ص183

وهي نوع التشبيه، نوع الاستعارة، نوع المماثلة وقوم بدعوته التمثيل ونوع المجاز وهذا الجنس هو موضوع الصناعة الشعرية¹.

إن التخيل عنده صناعة شعرية ونوع المجاز لأن المحاكاة اقترنت بالتشبيه من ناحية وبالتخيل من ناحية أخرى

ويطرح عبد القاهر الجرجاني (ت417هـ) موضوع الشعرية عندما طرق بين الشعري وغير الشعري، ليؤسس لنظرية النظم، ويظهر ذلك في معرض حديثه عن الدورات الباهر للاستعارة والكناية في الشعر يقوله: "الكلام على ضربين انت تصل فيه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، وضرب اخر انت لاتصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن بذاك اللفظ على معناه الذي يقتضه موضوعه في اللغة ثم نجد لذلك المعنى دلالة ثابتة فضل بها إلى الغرض وهذا الامر سرعة الكتابة، واستعارة والتمثيل"² ويرى الجرجاني ان الشعرية لا تتكون في اللفظة.

¹ السلجمني (ابو محمد القاسم) المنزح البديع في التجنيس اساليب البديع: تج علال الغازي: مكتبة المعارف، الرياض المغرب ط1، 1980، ص218

² الجرجاني عبد القاهر، دلائل الاعجاز في علم المعاني، تج: السيد حمد رشيد رضا الموحة بيروت، لبنان، 2013، ص 202

الفصل الأول : نشأة الرواية الجزائرية وتطورها

2. مفهوم الشعرية:
 - أ) الشعرية لغة
 - ب) الشعرية اصطلاحاً
3. طروح نظرية الشعرية عند اليونان
4. مفهوم الشعرية قديماً وحديثاً:
 - ت) الشعرية عند الغرب
 - ث) عند العرب القدامى

مفهوم الرواية وأنواعها:

تعتبر الرواية من أحسن فنون الأدب النثري وأجملها، وتعدّ الأكثر حداثة في الشكل والمضمون؛ كما أنّ للرواية تأثيراً كبيراً في المجتمع، حيث تتحدّث عن مواقف وتجارب البشرية في زمان ومكان معين، لتعطينا عبرة ونصيحة، أو قصة، ودرس نستفيد منه في المواضيع العاطفية والتاريخية والاجتماعية والنفسية...إلى غير ذلك، ولذلك وجب علينا البحث في مصطلح الرواية، ما الرواية؟ هذا ما سنتطرّق إليه توضيحه لغة واصطلاحاً.

تعريف الرواية:

لغة: تتعدّد تعريفات مصطلح الرواية في المعاجم اللغوية، ونجد: «رَوَيْتُ عَلَى أَهْلِي وَأَهْلِي، إِذْ أُتَيْتَهُمْ بِالْمَاءِ. وَرَوَيْتُ الْحَدِيثَ وَالشَّعْرَ رَوَايَةً، فَأَنَا رَاوٍ، فِي الْمَاءِ وَالشَّعْرِ وَالْحَدِيثِ، مِنْ قَوْمِ رَوَاةٍ.

وهقال أبو منصور: الرواء الحبل الذي يروى به على البحر، أي يُشدُّ به المتاع عليه، وأما الحبل الذي يقرن به للبحران فهو القرن والقرن.

ابن الأعرابي: الروي الساقى، والروي الضعيف، والسوي الصحيح البدن والعقل.

وروي الحديث والشعر برويه، رواية وترواة، وفي حديث عائشة، رضي الله عنها،

أنها

قالت: ترووا شعر حجة بن المضرب فإنه يُعِينُ على البراء وقد روتني إياه، ورخل

راو وقال الفرزدق:

لَعَبَسَةَ الرَّالْوِي عَلَى الْقَصَائِدِ؟

أَمَا كَانَ فِي مَخْدَانِ وَالْفِيلِ شَاعِلٌ

ورواية كذلك، إذا كثرت روايته، والهاء للمبالغة في صقته بالرواية.

ويقال: روي فلان فلانا شعراً إذا رواه له حتى حفظه للرواية عنه، قال الجوهري: رويت

الحديث والشعر رواية، فلنا راو، فلنا راو في الماء والشعر، من قوم رواة، ورويته الشعر

تروية أي حملته على روايته، وتقول أنشد القصيدة يا هذا، ولا نقل لروها إلا أن تأمره

برويتها، أي باستظهارها. ⁽¹⁾ وفي القاموس المحيط يذكر الفيروز أبدي في مادة

(روي):

«روي من الماء واللبن، كرضي، رياً ورياً، وروي، وتروي بمعنى، والشجر، تنعم،

رواياتهم فيه. (س) وفي حديث عائشة تصف أباهما رضي الله عنه-: " واجْتَهَرَ دُفْنُ
الرَّوَاءِ"، هو-بالفتح والمدّ)-: الماء الكثير، وقيل العذب الذي فيه للواردين ريّ، فإذا
كسرت الرّاء قَصْرْتَهُ، يقال: ماءٌ رَوِيٌّ. (1)

وفي المصباح المنير، في مادة (روى) يقول العلامة أحمد بن محمد بن علي
القيومي:

« (روى) من الماء يروى رِيًّا والاسم الرِّيُّ بالكسر فهو ريان والمرأة رياء...،
وروى البعير الماء يرويه من باب رمى حمله فهو راوية، الهاء فيه للمبالغة ثم أطلقت
الراوية على كل دابة يستقي الماء عليها ومنه يقال رويت الحديث إذا حملته ونقلته» (2)
ويبنى للمفعول فيقال رَوَيْنَا الحديث، والرّاية علم الجيش ...، والرّوية الفكر والتدبّر وهي
كلمة جرت على ألسنتهم بغير همز تخفيفا وهي من رَوَات في الأمر بالهمز إذا نظرت
فيه. (3) وإنّ فالمداولات المشتركة للرواية تفيد في مجموعها عملية الانتقال والجريان
والارتواء المادّي " الماء" أو الرّوحي " النصوص والأخبار" وكلا النوعين كان ذا أهمية في
حياة العربي، فلقد كان الماء هدفهم المنشود من أجلهم يرحلون ويرتحلون، وكانت رواية
الشعر الضرورة اللّازمة لكل شاعر، كما كانت الرواية الوسيلة الأولى لحفظ الأشعار
والأخبار والسّير.

ولقد أشار إلى ذلك عبد الملك مرتاض في (في نظرية الرواية): « تتخذ الرواية
لنفسها ألف وجه، وترتدي في هيئتها ألف رداء، وتتشكل أمام القارئ، تحت ألف شكل،
مما يعسر تعريفها تعريفا جامعاً مانعاً.» (1)

اصطلاحاً:

«تختلف الرواية عن سائر الأنواع الأدبية كالقصة القصيرة والشعر والمقال
القصصي والصورة في المادة، ومن ثمّ في المعالجة الفنية، فكل نوع من هذه الأنواع
يستخدم مادة أولية بكرةً ويشكلها تشكيلاً خاصاً ليعبر بها عن فكر المبدع ومشاعره

بأعيننا وحسب، بل هم إلى ذلك أخبرونا به عن أنفسهم أو ما أخبرنا به غيرهم عنهم، و ليسوا كذلك أولئك

الذين عرفناهم، بل كل الذين ترامت إلينا أخبارهم، وهذا لا ينطبق على الناس وحدهم بل ينطبق كذلك حتى على الأشياء والأماكن التي لم أذهب إليها، ولكنها وصفت لي.» (1)

و «الرواية بهذا المعنى هي تعبير عن الأحداث المروية، وهي عرق أصيل يتجذر في الإنسان منذ أقدم العصور، وتجدر الإشارة هنا إلى أن اسمها في الألمانية Roman حيث تصور الفارس الهاجم على قوى الشر، وليس هناك تعريف واحد يقبله الجميع، فقد قيل أنها سرد نثري يخترعه الخيال ذو طول معين بصور شخصيات وأحداث متنوعة من الواقع من خلال حبكة بسيطة ومعقدة؛ ويبين الكاتب الروائي والناقد الإنجليزي (فولستر) تعريف الناقد الفرنسي (شيفاليلي) M. Abel Chevalley للرواية بأنها سرد نثري تخيلي ذو طول معين.» (2)

و«يرى محمد غنيمي هلال أن الرواية هي تجربة إنسانية بصور فيها القاصّ مظهرا من مظاهر الحياة، تتمثل في دراسة إنسانية للجوانب النفسانية في مجتمع وبلد

«السرد الروائي يعني إذن العودة: Robert Schols 1967 ويقول روبرت سوكلز

إلى نوع من الخيال الأكثر حرفية، أو الأكثر خيالية، أعني بهذا أن يكون السرد أقل

واقعية وأكثر فنية: أكثر تناسقا، أكثر تحريكا للعواطف، أكثر اهتماما بالأفكار

والمثاليات، وأقل اهتماما بالأشياء. " (1)

ويقول جون هوكس 1965 «:John Hawaks بدأت أكتب الرواية مفترضا أن

أعداءها الحقيقيين: الحكمة، الشخصية، المكان والزمان، والموضوع، وأنه إذا ابتعدت عن

هذه الطرق المألوفة في السرد الروائي، فلن يتبقى سوى الرؤية الكلية والتركيب الروائي.

ولذا، فإن ما يقبع في ثورة اهتمامي ككاتب، وبالدرجة الأولى هو الترابط اللغوي والنفسي

للعمل.» (2)

ومن التعريفين للروائيين الأمريكيين المعاصرين، نجد أسئلة تدور حول طبيعة السرد

وخصائصها الأساسية، دور الحكمة وطبيعة الشخصية، و... والأفكار حول ماهية الرواية

أو ما يجب أن تكون عليه، و قد اختلفت في السنوات الأخيرة، حيث أن عهد جديد و

متميز للأسلوب قد بدأ.

وقد اشتهرت الرواية بشينين:

.....

العزير البشري الذي نجده يقول: "وأخيرا تقدم أحمد شوقي فنظم روايتين، وعنصرة".¹

كرّر البشري لفظ "الرواية بمفهوم المسرحية ستة مرات في مقالة أدبية نشرها في القاهرة

و كان الشيخ إذا أراد إلى مفهوم القصة، قال مثلا: رواية قصصية،... وكان مصطلح

"الرواية" يشيع بين الأدباء الجزائريين أيضا إلى عام أربعة وخمسين وتسعمائة وألف،

حيث كانوا يطلقون على كل مسرحية: مصطلح "رواية"؛ من حيث كان قد أطلق أحمد

.....

لما يجري في مجتمع من المجتمعات، وقد ارتبطت بشكل وطيد بالسياسة والحالة الاجتماعية،...وقد عرفها أدينا العربي في العصر الحديث نتيجة احتكاكه بالغرب وإطلاعه على تراثه الأدبي عن طريق الترجمة والصحافة التي كان لهما الفضل في ظهور الرواية.

فإنّ جل روايتنا الجزائرية لا تخلو من المواضيع السياسية، والاجتماعية لأنها كانت بصدد معالجة الصراع الطبقي فالرواية تعيد صياغة المجتمع بوصفه كيانا موضوعيا يتميز بوجوده المستقل عن الذات»⁽¹⁾

ويطلق هذا المصطلح _"الرواية"_ أيضا على نوع أدبي يقوم على السرد النثري الخيالي الطويل عادة، وتجمع فيه عدة عناصر في وقت واحد مع اختلافها في الأهمية النسبية باختلاف نوع الرواية، وهذه العناصر هي: الحدث، والتحليل النفسي، وتصوير المجتمع، وتصوير العالم الخارجي والأفكار....»⁽²⁾

وتعدّ الرواية أيضا «تصوير للعادات والأخلاق، يتصدى فيها المؤلف لرسم جانب

حولهما، والوقوف على وجهة النظر معناه الوقوف على نمط من التفكير ونمط في الحياة، والوقوف على نمط في الارتباط بالكون. (1)

كما تحاول الرواية كجنس أدبي أن «تقدم أو تبرز امتلاكاً معرفياً وجمالياً للرائي الذي تصدر عنه زماناً، ومكاناً، وامتلاك الراي يعني: تقديم الحركة الاجتماعية روائياً، فالرواية مجتمع

مصغر أو مقطع من مجتمع». (2) والخيال الفني خيال خلاق، يجعل الأمور متماسكة، ويجعل العمل الفني موحدًا، ويوحى باحتمال وواقعية العمل الروائي، مما يجعل القارئ أو الناقد يتحدث عن علاقة الرواية بالواقع. هذه العلاقة التي نجد فيها أوجه تشابه، لكن لا ينبغي أن يكون الأديب مخلصاً للواقع المرجعي، ولا يجب أن نجعل منه تلميذاً غيبياً غشاشاً، يقوم بنقل الواقع نقلاً آلياً ميكانيكياً، فمراة الأديب تعكس الأمور بطريقة خاصة يوضحها محمود كامل الخطيب بقوله: «إن الرواية تقدم شبكة العلاقات الواقعية الاجتماعية إياها، لكن ذلك لا يتم عبر مرآة مستوية، بل عبر مرآة مقعرة أو محدبة، أو عبر عدسة أو مصفاة أو عين مرآة الخيال، والرواية لا تقدم الصورة الخارجية للموضوع بل تتعمق في النفوس، إنها تقدم ما يدعو محمود كامل الخطيب بشبكة العلاقات، ونعود إلى هذا المؤلف محددة، وخاصة في الرواية، بوصفها نوعاً قصصياً لم تستقر بعد نظمه الداخلية، كما هو شأن الحكاية الخرافية، والملحمة، والسيرة، والمقامة...» (1)

فالرواية من أهم الأنواع الأدبية التي جدت في الأدب العربي الحديث، وهي «أكثر

الأنواع الأدبية التي كانت لها اليد الطولى في الأدب العربي الحديث» (2)

الفصل الأول : نشأة الرواية الجزائرية وتطورها

1. الرواية العاطفية (الرومانسية):

وهي الرواية التي تغلب عليها، قصص الحب والعائلية، ولا تلتفت إلى مشكلات المجتمع، أو الحكم، أو للمشكلات السياسية الأخرى. وتقوم عدة الرواية على المغامرة العاطفية.... أي أن الرواية الرومانسية تنصب على العلاقات الاجتماعية المتأيدة بين

الرجل والمرأة، ولكنها لا تكون فقط في صورة علاقة الحب الرومانسي، بل تمتد إلى مختلف أشكال العلاقات الاجتماعية، بين الرجل والمرأة. مثل: موت والد البطلنة، واحتياجها الحنان، والحب الذي تفتقده بموت الأب، أو فرض السيطرة من جانب الرجل. مثلا: في علاقة زواج والتي تعكس (النقص العاطفي/الحرمان العاطفي) الذي يتم البحث عنه للوصول إلى حد الإشباع والاطمئنان.

ويشير بعض النقاد، إلى أن الهدف من الرواية العاطفية هو تقديمها قضايا هامة في المجتمع. فالمحيط الحسي هام لكل فرد في المجتمع لكي يخلق شخصية سوية تصلح للمجتمع، كما أن مناقشة العلاقات الاجتماعية، المختلفة بين الرجل والمرأة تؤثر تأثيرا لا حد له في أي مجتمع من المجتمعات من خلال مناقشة الظلم، والفساد... وغيره، ولا بد أن تكون اللغة المستخدمة في هذا النوع من الروايات، تراكم قوة تنشيط العاطفة. (1)

وهي معجم المصطلحات، «الرواية العاطفية هي نوع من الأنواع الفنية، ظهر بغرب أوروبا في منتصف القرن الثامن عشر، وموضوعاتها كلها تدور حول إثارة عطف القارئ على شخصية جديرة بالإعجاب لصمودها أمام عقبات الحياة وتمسكها بالفضيلة والخير برغم اغراءات شتى للانحراف عن الصراط المستقيم، وكان هذا النوع الجديد من الرواية للنثرية يتناسب مع الذوق العام للطبقة المتوسطة، الجديدة، النامية في ذلك الوقت، والتي

<http://ar.wikipedia.org>

(1) رواية (أب)، من ويكيبيديا، الموسوعة الحرة

الفصل الأول : نشأة الرواية الجزائرية وتطورها

كانت ترى أنّ التعبير عن الشّعور، وإظهار العاطفة جانبان مهمّان من فضيلة الإنسان». (1)

2. الرواية التاريخية:

«سرد قصصي يدور حول حوادث تاريخية وقعت بالفعل، وفيه محاولة لإحياء فترة تاريخية بأشخاص حقيقيين، أو خياليين، أو بهما معا... ومع الحرّية التي يتّمتع بها كاتب الرواية التّاريخية إلاّ أنّه يجب أن يدور فيها داخل إطار التّاريخ، بحيث لا تكون له حرّية التّصرّف في تغيير الحوادث أو الأزمنة التّاريخية». (2) فمصطلح الرواية التّاريخية، «يدلّ على أنّ التّاريخية» هنا صفة للرواية، تتحدّد في ضوئها معالم الموصوف، أي أنّ الرواية تفقد خصائصها لصالح التّاريخ الذي يهيمن بخصائصه على الرواية، ويطبّعها بطابعه، على مستوى الشّخصيات، ومادّة السرد، والبيئة، وطريقة السرد». (3)

ويلاحظ أنّ الرواية التّاريخية «وظيفة تربوية واضحة، وهي أن تصبّ التّاريخ في قالب جذاب، وخاصة بالنسبة للشّباب الذي قد يملّ التّاريخ في منهجه المدرسي». (4)

1. الرواية السياسية:

لموضوعات عن طريق استخدام الرّمزية، ودائما يكون هناك صراع بين أنظمة الحكم والمعاداة لهم، حيث يحاول البطل بكلّ ما لديه من طاقات يسخرها لكي يتغلّب على هذا الصّراع، وغالبا ما يفشل في مكافحة هذه السّلبية الظّالمة». (1)

2. الرواية الحربية:

بعد هذا النوع من الرواية، من أشهر الأنواع في الأدب العربي المعاصر وأكثره انتشارا.

و «ربّما فرضته الأوضاع التّاريخ التي قد أفضت بضراوة وشراسة إلى وقوع معظم الأقطار العربية تحت القبضة الاستعمارية، الشّيطانية. ولما أفادت هذه الشّعوب من سنّتها، ولا سيما تلك التي أصيبت بضراوة الاحتلال الأوروبي مثل الجزائر... فأعلنت الحرب على الاستعمار الفرنسي... ولم تطفئ نار الحرب التي ضرمتها إلا بعد أن افتكّت حرّيتها

3. الرواية النفسية:

«هي تلك الرواية التي يدور موضوعها أصلاً حول حياة شخصياتها الذهنية، والوجدانية أكثر مما تدور حول أحداث الحبكة والحركة الدرامية، ويلاحظ أنّ هذا المصطلح يدلّ على موضوع الرواية لا على شكلها، فالرواية التي تعتمد أصلاً على ما يسمّى بتيار الوعي في السرد دون الوصف والحوار قد تكون نفسية أو غير نفسية حسب نوعية موضوع السرد، فإذا كان ذلك الموضوع يتناول تحليل نفسية الفرد سمّيت الرواية نفسية، ولكن إذا كان تيار الوعي يستخدم لسرد أحداث خارجة عن خبايا نفس الشخصية فلا تسمّى نفسية.» (1)

4. الرواية المقتعة:

«هي رواية نثرية طويلة شخصياتها، وأحداثها حقيقية تحت أسماء مستعارة، حبكة فيها شيء من التحوير.» (2)

5. الرواية المثيرة:

«هي الرواية التي تدور حوادثها حول لغز يجب إيضاحه (ويكون عادة جريمة مرتكبة)، وحول سلسلة من الحوادث التي تهدّد أبطال الرواية بالخطر البالغ في سبيل كشف الحقيقة. وفي هذا النوع من الرواية، مه أفق كثيرة، يكاد يتصوّر القارئ فيها أنّ

6. الرواية الواقعية:

هي سرد لقصص لأشخاص واقعيين، وأحداث حقيقية من خلال الأساليب الدرامية للرواية، وغالباً ما تهدف إلى تغيير هذا الواقع الذي يفتمه مضمون الرواية لخدمة المجتمع وإصلاحه، بتدعيم القيم الإيجابية، والعلاقات وذلك بتقديم نماذج إنسانية متعرضة للأزمات، وللرواية الواقعية أنواع عديدة منها: واقعية تحليلية، واقعية جديدة، واقعية رمزية، وواقعية فلسفية. (1)

«أما شكري عزيز الماضي في كتابه، أنماط الرواية العربية، فهو يفرق بين ثلاثة أنواع من الرواية العربية هي: الرواية التقليدية، والرواية الحديثة، والرواية الجديدة. منطلقاً من أن الرواية التقليدية هي نتاج رؤية تقليدية للفنّ والإنسان والعالم وهي تعيد إنتاج الوعي السائد. والرواية الحديثة قد ظهرت تلبية للحاجات الجمالية الاجتماعية المستجدة. دون أن تغفل أثر التراث، والمؤثرات الأجنبية، وهي تعبر عن وعي فني متطور، وتجسيد فعلي لمفاهيم أدبية ونقدية جديدة تتصل بوظيفة الرواية، وهئتها بالواقع وبالمتلقي. والتجديد الفني أعمق وأذل من أن يقتصر على التغيير في الأسلوب أو للتزيين والزخرف وإضافة الأصباغ والألوان، فهو يعني إحساس الأديب بأدوات المؤلف له بعد ناحية فنّ تحليل الواقع والتفاعل معه، نفسه، ويفقد الإنسان وحدته مع ذاته، لا يذ من الاستناد إلى جماليات التفكك بدلاً من جماليات الوحدة والتناغم، ومن هنا تولد الرواية الجديدة التي تفجر منطق الحكمة القائمة على التسلسل والترابط أو البداية والذروة والنهاية، وتحطيم مبدأ الإيهام بالواقعية.» (1)

وهناك أنواع أخرى للرواية منها:

1. «الرواية التعليمية:

ظهرت في نهاية القرن الثامن عشر وبداية القرن التاسع عشر، وضعت من أجل

7. رواية التمهّن:

تعرف برواية السير الذاتية والتي تركز على حياة فرد في فترة صغيرة وسلوكه الاجتماعي، والأخلاقي حتى بلوغه وكبره. أيضا روايات أخرى مثل: الرواية الفانتازية، والرواية الشعرية، والرواية الجنسية، والرواية الخيالية والرواية الإسلامية.» (1)

أيضا وجدنا من أنواع الروايات التي اشتهرت خاصة في الغرب، وانعكست على الأدب العربي:

8. الرواية البوليسية:

«انطلاقا من النصوص التي أطلق عليها اسم الرواية البوليسية الجزائرية باللغة الفرنسية، لاحظ الباحث شرشار عبد القادر التشابه بين هذا النوع من القصص ونصوص الرواية البوليسية في الغرب من حيث الشكل إلا أن المضامين كانت تتميز بطابعها المحلي نتيجة عوامل اجتماعية وحضارية.» (2)

ويتعرض الباحث للناقد العربي محمود قاسم الذي عرف بدوره الرواية البوليسية >>

بقوله: " إنها قصة تدور أحداثها في أجواء قائمة بالغة التعقيد والسرية...تحدث فيها

قريبة من الجريمة، لدرجة يتصور معها القارئ أن كل واحد منها هو الجاني الحقيقي، ولكن شيئاً فشيئاً ينكشف أن الفاعل بعيداً تماماً عن الشبهات، وأنه لم يكن سوى إحدى الشخصيات الثانوية، وذلك زيادة في إحداث الإثارة. "...كما يضيف الباحث أن هناك من يرى أن الرواية البوليسية لعبة يضاف إليها الآداب، لعبة تتمي قوى الملاحظة والفهم السريع والمنطق، وتعلم القارئ أن يفكر بطريقة تحليلية وأن يفهم التكتيكات والبراعة في التخطيط.» (1)

نشأة الرواية الجزائرية وتطورها:

النشأة:

«تأخرت النهضة الأدبية في الجزائر عن شقيقاتها في الأقطار العربية الأخرى،... وتأخر ظهور الرواية العربية في الجزائر عن ظهور الفنون الأدبية التقليدية الأخرى،... إن ظروف الصراع السياسي والحضاري التي كان يعيشها الشعب الجزائري، كانت تقتضي الانفعال في النظرة، والسرعة في رد الفعل، وعدم التأني في التعبير عن المواقف والمشاعر. وهي شروط جعلت الأديب يميل إلى القصيدة الشعرية والأقصوصة التي تعبر عن اللمحة العابرة أكثر مما تعبر عن موقف مدروس في أبعاد إيديولوجية وفنية واضحة. ونحن نتحدث هنا بطبيعة الحال عن الكتابات العربية التي كانت أقرب إلى الصراع

إلى باريس، (سنوات 1852م، 1878م، 1902م)، تلتها نصوص أخرى كان أصحابها

يتحمسون مسالك النوع الروائي دون أن يمتلكوا القدر الكاف من الوعي النظري بشروط

ممارسته مثلما تجسده نصوص: " غادة أم القرى " سنة 1947م، لأحمد رضا حوجو، و

الطالب المنكوب " سنة 1951م، لعبد المجيد الشافعي، و " الحريق " سنة 1957م لنور

الدين بو جدرة، و " صوت الغرام " سنة 1967م لمحمد منيع، إلا أن البداية الفنية التي يمكن

أن نؤرخ في ضوءها لزمناً تأسيس الرواية في الأدب الجزائري اقترنت بظهور نص

ريح الجنوب " سنة 1971م لعبد الحميد بن هدوقة. » (1)

الفرنسي ستظلّ تمارس حضورها الإيجابي، في التوعية الجماهيرية ودورها الحضاري التاريخي، ولكن مجالاتها التعبيرية نقصت، وحلّت محلّها الرواية العربية.» (1)

و«رغم البداية المتعثّرة، فإنّ طرح نصّ (غادة أم القرى) كما ذكرنا سابقاً—هو الذي عبّد التّرب للكتابة التخيلية، وتناولته عدّة قضايا تتعلّق أولاً بالانتماء للجنس الرّوائي، وثانياً بقدرة اللغة العربية على الدخول في عالم الكتابة الرّوائية، وهذا وإن دلّ فإنّما يدلّ على حيوية الحقل الرّوائي والنقدي الجزائري وتجدد الإشارة، إلى أنّ النصوص الرّوائية لم تكن تتجاوز أصابع اليد في نهاية السّتينات، فكان لا بدّ من انتظار بداية السبعينات لمشاهدة الانطلاقة الحقيقيّة للكتابة الرّوائية.» (2)

• الرواية الجزائرية في فترة السبعينات:

«ومع بداية عقد السبعينات التي شهدت تغييرات قاعدية ديمقراطية كبيرة، كانت "الولادة" الثانية والأكثر عمقا للرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية.» (3) فكانت المرحلة الفعلية لظهور رواية فنية ناضجة، وذلك «من خلال أعمال عبد الحميد بن هدوقة في "ريح الجنوب"، و"ما لا تنزهه الرّياح" لمحمد عرار، و"اللاز"، و"الزلزال" للطاهر وطار، وبظهور هذه الأعمال أمكننا الحديث عن تجربة روائية جزائرية جديدة متقدّمة، إذ أنّ العقد الذي تلى الاستقلال مكنّ الجزائر من الانفتاح الحرّ على اللّغة العربية، وجعلهم

إلى فترة الثورة المسلحة، أو الغوص في الحياة المعيشية الجديدة التي تجلت ملامحها في التغيرات الجديدة، التي طرأت على الحياة السياسية، والاقتصادية، والثقافية.» (1)

«لقد استطاع وطّار أن يفتح مرحلة جديدة لتطور الرواية الجزائرية ذات التعبير العربي، مستفيدا من ثقافته التراثية ومن واقعه الذي يعيشه بحكم عمله السياسي كمراقب في الحزب والذي كوّن لديه القناعة التاريخية التي تعتبر أن الفن " ليس مجرد تعبير عن الواقع بل هو أداة فعالة لتغييره.» (2)

والشيء نفسه قام به (مرزاق بقطاش) في روايته الأولى " طيور في الظهيرة "، «فقد حاول أن يغطي فنيا إنجازات الثورة الوطنية التي لم تتح فيها الظروف الصعبة، للرواية العربية

في الجزائر أن تقوم بدورها التاريخي. فمرزاق بقطاش يحاول أن يرسم بريشة دقيقة معاناة الطبقة المسحوقة إبان الاستعمار الفرنسي.» (3) فليس سرا إذا أطلقنا على "السبعينات" (1970-1980) عقد الرواية الجزائرية المكتوبة باللغة العربية، فقد شهدت هذه الفترة وحدها ما لم تشهده الفترات السابقة من تاريخ الأدب في الجزائر، على الإطلاق من إنجازات، سواء أكانت اجتماعية، أم سياسية، أم اقتصادية، أم ثقافية، فكانت تجسيدا لذلك كله، وتعداد بسيط للأعمال الروائية التي شهدت ميلادها هذه الفترة. يبرز -اللاز، الزلزال، القصر والحواب، عرس بغل، العشق والموت في الزمن الحراشي للطاهر وطار.

-قبل الزلزال لعلاوة بوجادي.

-طيور في الظهيرة، لمرزاق بقطاش.

-ريح الجنوب، نهاية أمس، بان الصبح، لعبد الحميد بن هدوقة.

-سمالا تذرّوه الرياح، الطموح، لعبد العالي محمد عرعار.

الفصل الأول : نشأة الرواية الجزائرية وتطورها

الفصل الثاني : دراسة رواية " زهورة" انموذجا للحبيب السايح

1. ملخص الرواية
2. دلالة الشخصيات
3. دلالة التاريخ
4. دلالة المكان

1. ملخص الرواية:

جاءت رواية "زهرة" للحبيب السايح* الصادرة عن دار الحكمة في (342) صفحة مقسمة

إلى (27) فصلا يمثل كل منها مشهدا قائما بذاته.

هي رواية ابتدأت بنهايتها وانطلقت أحداثها عائدا إلى البدء، تضم مجموعة من الحكايات

في حكاية واحدة، وهي تتمحور في شخص واحد وهو يوسف، الشاب الذي يتقافه الماضي

والحاضر، والخيال والواقع، ويعيش على هاجس البحث عن ملامح والده "إدريس" الذي لم يعرفه

وبأسلوب قريب للسخرية لفضية الفساد من خلال نموذجي والي ووزير هما 'سعدان' و'قرحان'
للذان يلتقيان في زاوية قصداها للتبرك بشيخها وطلب العون منه ليعودا إلى السلطة.
كما قدم لنا مثلا عن الشر وحب السيطرة ممثلا في شخصية سلطنة المحبة للتملك
والقيادة والسيطرة.

وهكذا هي رواية "زهرة" إذ تعتبر وعاء ممثلنا بالحكايات التي تدور حول حكاية واحدة،
فحواها إنساني واجتماعي وتاريخي.

تعهد للجانب التطبيقي:

الرواية هي من بين الأعمال الأدبية الإبداعية والفنية، التي أنتجها الكتاب والأدباء
وأصحاب النظرة الثاقبة، وذلك من خلال إبداعاتهم المرهفة اتجاه الكتابة والإبداع ونسج عالم
مليء بالخيال والتصور البعيد وبالرموز الموحية إلى دلالات مختلفة.

وقدم حميد لحمداني تعريف الرواية في كتابه (بنية النص السردي) إذ يقول: إن الرواية
مهما قلص الكاتب مكانها تفتح الطريق دائما لخلف أمكنة أخرى، ولو كان ذلك في مجال الفكري

والأخر عمودي يشير إلى المجال المكاني الذي تجري فيه الأحداث، وعن طريق التحام السرد، والوصف ينشأ فضاء الرواية*.

والمقصود من هاتين المقولتين، أن الرواية تتشكل من خلال اجتماع السرد والوصف معا، فهما اللذان يحددان فضاء الرواية ومجالها.

كما اعتبرت من بين الأجناس الأدبية التي حظيت ولقيت أكثر اهتمامات الدارسين مقارنة بالأجناس الأدبية الأخرى، لأنها تدرس كل ما يتعلق بالإنسان وتساهم في توعية القارئ من خلال طرحه لمختلف القضايا إما اجتماعية، أو ثقافية، أو دينية، أو تاريخية... وغيرها من الأمور، بالإضافة إلى هذا، فإنها تنقل مختلف التجارب الحياتية عبر مجموعة من العناصر المشكلة لها. ومن بين العناصر المشكلة للنص الروائي نجد عنصر المكان، الشخصية، التاريخ، الحدث، اللغة.... فتعتبر هذه العناصر المساعدة في تشكيل النص.

أما بالنسبة للعناصر التي ستكون محور دراستنا وتحليلنا لرواية "زهوة" للحبيب السائح، تتمثل في هذه العناصر الثلاثة: الشخصيات، المكان، التاريخ.

وفي كل عنصر سنحاول أن نكشف دلالاته داخل النص الروائي، وذلك يكون باستخراج

2- دلالة الشخصيات:

لقد وردَ في كتاب العين* لفظة الشخص على أنها: "الشخص: سواء الإنسان إذا رأيته من بعيد، وكل شيء رأيت جسمانه فقد رأيت شخصه، وجمعه الشخص والاشخاص والشُخص: السَّير من بلدٍ إلى بلد وقد شخصُ شخصاً وشخصته أنا (...)"(1).

أما إصطلاحاً فقد أوردَ عبد الرحمان فتاح في دراسته لتقنيات بناء الشخصية تعريفاً لرأي

متصلة به ويمكن أن نعتبرها هوية الشخص. كذلك نجد الشخصيات قد خُطبت أيضًا باهتمام الكتاب الروائيين وذارسي العمل الأدبي، وكونها عنصر من عناصر المشكلة للرواية، فلا يمكن تخيل رواية بدون شخصيات، فهي المحركة لمجرى الأحداث الواقعة داخل النص، ولا يتكون هذا الحدث إلا عن طريق وجود شخص متحاورة ومتصارعة، ومن خلال هذا يبرز الحدث.

وفي هذا الصدد نجد سعيد يقطين يقر بأن: الشخصية تعتبر من أهم مكونات العمل الحكائي، لأنها تمثل العنصر الحيوي الذي يضطلع بمختلف الأفعال التي تترايط وتتكامل في مجرى الحكى، لذلك لا عزو أن نجدها تحظى بالأهمية القصوى لدى المهتمين والمشتغلين بالأنواع الحكائية المختلفة⁽¹⁾.

من خلال كل ما سبق نستنتج أن الشخصية أداة من أدوات التي تساهم في تفعيل النص الروائي، وتخلق فيه الروح، فيحس القارئ أنه أمام شخصيات حقيقية، يتفاعل معها بكل ما ينجم عنها من حوارات وصراعات داخلية أو خارجية، لذا لا يمكن للسارد الاستغناء عن توظيفها.

الآية 35] حيث قال الله تعالى: "الله نور السموات والأرض". وهذا الاسم رمز من الرموز الموحية إلى القرب من الله تعالى وعبادته، ولقد أحسن السارد اختيار هذا الاسم "عبد النور" لأن فيه دلالة توحى إلى التصوف. عبد النور من الشخصيات الرئيسية التي وظفها لحبيب السائح داخل روايته "زهوة"، وهو أول اسم ابتدأ بها روايته.

لقد وصف السارد هذه الشخصية من ناحيتها الفزيولوجية، أي مظهرها الخارجي، بحيث يبين لنا أنه شخص كبير في السن، هرم، مصاب بمرض أعجز جسمه على المقاومة، ذو لحية بيضاء، ظهرت على جلده بقع حمراء وسوداء، منتشرة هنا وهناك، ويظهر هذا خلال هذه المقاطع: "وضع عبد النور، خلال هجعتة الأخيرة في الخلوة، القلم والسجل السابع عشر جانبا، وأسند ظهره إلى الجدار منتظراً عودة رضوان، فعاودته لسعات سقمه أشد وخزاً في أقصى مفصل من جسده"⁽¹⁾. وكذلك في: "مذرفت عيناه المحدثتان في المطلق نعتي وهن امتصت لثرفهما جذور شعر لحيته المشتعل"⁽²⁾ "وظفحت على نسيجه بقع إحمرت هنا وأسودت هناك، أثاراً لتأكل داخلي في إنتشارها إلى ساعديه وبطنه وساقيه، كما رآها في اغتساله الأخير، بدت أشبه ببقع جرداء في أولى وثانية، فتحرك -قاعداً- وانذهل له، كما لو أنه عاد من غيب، مفتوناً بوجهه المشع سعادة وبسطاً من الرضا"⁽¹⁾، من خلال هذا المقطع يتضح خشوع عبد النور في صلاته وإحساسه بالطمأنينة والأرتياح وهذه من صفات الإنسان المحب لربه.

بعدها وصف حالته النفسية بما أصابها من حزن متحصراً على الأيام التي مضت، فأورد

في هذا المقطع حوار عبد النور مع جسمه بشيرة حزينة مهمومة "آه يا بدن، أينما حمل الآخر؟ أينما

أولى وثانية، فتحرك -قاعدا- وانذهل له، كما لو أنه عاد من غيب، مفتونا بوجهه المشع سعادة
وبسطاً من الرضا⁽¹⁾، من خلال هذا المقطع يتضح خشوع عبد النور في صلاته وإحساسه
بالطمأنينة والارتياح وهذه من صفات الإنسان المحب لربه.

بعدها وصف حالته النفسية بما أصابها من حزن منحصراً على الأيام التي مضت، فأورد
في هذا المقطع حوار عبد النور مع جسمه بنبرة حزينة مهمومة "آه يا بدن، أينما حمل الآخر؟ أينما
عجز الآن؟ ها وصب الزمان رمنا كلينا على شاطئ العودة، من سيتخلى عن الآخر؟ لا أعرف
إلى أين سيفادر عقلي، لكن روحي سيخرج منك، سأراه يقبع في بهو انتظار يوم نشورك، وإنني
لأراك اكتسيت لحمًا غير هذا اللحم المذنس الغاني⁽²⁾."

في هذا المقطع إشارة إلى شعور عبد النور بفناء جسمه، ولا شيء سيرجعه كما كان في
الماضي، ما أجبره إلى التفكير في الموت وانفصال جسمه عن روحه، فشبّه جسمه باللحم المذنس

عندها عاد بنا السارد إلى الوراء عند تذكر عبد النور لزوجته خولة وللأوقات التي قضها معها، لكن الموت فرقت بينهما: "فأغمض علي لذة أثير من رحلته بخولة جسداً لجسد فنزلاً غابة عذراء انفكت فيها منه. (...). كان ذلك خلال شهر غسلهما في يوم عذب ماطر من أيام الخريف، أشبه به يوم عودته الأخيرة إلى بيت والديه الريفي بعد ثمانية أعوام..."⁽¹⁾. وكذلك في: "ومثله عبد النور تعكر ذهنه بصورة خولة تظاهرت له من خلف السطور، باهتة، كقرص قمر وراء غيمة شتوية. فنغز قلبه شقاء الغرياء، من تستوعب عجزني دونك؟ حققوا عليكم وعلي. لماذا قتلوك أنت؟"⁽²⁾.

هنا إشارة إلى حب الشديد الذي يكنه عبد النور لخولة والدليل في هذه المقاطع حيث لم يستطع أن ينساها ففي كل مرة يتذكرها وينسرح في بحر الأحلام.

< يوسف

هو اسم يحمل اسم نبينا يوسف عليه السلام، وتسمية هذه الشخصية بهذا الاسم إحالة واضحة إلى حضور التصوف داخل الرواية، فنجدها "الشخصية" لها حضور قوي، فمن بداية "سؤالها" التي كانت أصممه لك، كيف اخترت أن تتخصص في أمراض النساء بدل أمراض الغدد والسكري أو السرطان، ثم وضع الصورة جنبه فسمع كأنه خاطبه "أنت تعرف الإجابة" التي كان يملك منها جزءاً لمعرفته أنه نشأ بين النساء ومعهن من أمه عزيزة، التي باختياره ذلك التخصص إنما كان ينبغي أن يكتشفها في غيرها. (...)⁽¹⁾.

فترجاه: " سيدي حدثني عنه، روي بشوق إليه"، فأشار إليه نحو الرف: (من بين تلك المجلدات ستة عشر مجلداً أفنى آخر أيامه في خطها بيده، ثم حفظها ولعاً بما نفقه فيها من خيال عمن ظل ينتظر قدومه)⁽¹⁾.

نلاحظ أن الروائي لم يصف المظهر الفزيولوجي ليوسف إلا أنه ذكر خصلة واحد فقط ألا وهي أنه أنيق ووسيم ولم يذكر غير هذا، لكن في المقابل حدّد إنطباعاته وأفكاره، وصفاته الحميدة، في جمل قصيرة، بسيطة لا يشوبها أي تشبيه في حين وظف بعض ألفاظ توحى إلى العالم الخالق "الله سبحانه وتعالى" وهي "باسم نور السموات والأرض، أنا نطفة من مائه".

فتنكّل على أنّ الله هو القادر على كل شيء وخالق كل شيء، وهذا تأكيد على ربوبية الله

ووحدانيتها.

يضربها بقوة، كما يوجه ركلة أو لكمة أو صفعة لرجل، ثم يشتمها بأقذع ما كنت أسمعه من فم الزناة مع عشيقاتهم الخائنات، ولأنه قوي وعنيف جدًا، كنت لا أستطيع أن أوقفه (...)⁽¹⁾.

لقد استخدم السارد هذا المقطع الطويل، ليصف الحالة النفسية التي كان عليها فرحان وهو صغير، وحالة عيشه، فأعاد به إلى الوراء متذكراً هذا اليأس الذي مر به. نفهم من المقطع أن فرحان كان يتحدث إلى "سعدان" يسرد له على أية حالة كان وهو طفل، وذلك بصوت حزين وروح متعبة.

كما وظف السارد تشبيها حين قال فرحان: 'ربما كان شيء من ذلك ترسب في لا وعي فأسقطته على حثالة أولئك الموظفين من الإداريين والمحاسبين من العقاولين ورعاع النواب بلا نعمة'⁽²⁾.

واستخدم جملاً سرية معتمداً على الوصف والتكرار، حين وصف أم "فرحان" ومعاملتها معه لترضيه، وكررها في الكثير من المقاطع لكي يظهر ندم فرحان لما تركها في المستشفى ولم يحضر جنازتها. بسبب حسه أن من وراءها أهين من قبل المجتمع، من خلال تصرفاتها، حيث كانت امرأة متأخرة في العودة إلى البيت ليلاً، لقد أغوتها حياة الدنيا ودبت لها الشياطين، ضف رأسي، فأبتسم لها بما في روحي من مكر. في النهاية هل تسمى لي الغدة التي تفرز فينا كل هذه القدرة على أن نكون سيئين وشريرين؟ أنا على الأقل أعرف أنني عشت أرذل من حيوان، قيل لي،

هذا الاسم هو اسم لأحد الأنبياء، في قول الله تعالى: **وَأَنْتُمْ فِي الْكِتَابِ بِرِيسٍ** [مريم: من الآية56].

إبريس رجل أفنى حياته في الكتابة عن ولده "يوسف"، كتب سنة عشر سجلاً كل واحد منها بعام من عمر ابنه، وذلك في قول إبريس الذي نقله السارد إلينا: "كما خططت حياتك بقلبي اتخذته دواة وبأصابعي أقلاماً، في سنة عشر سجلاً، كل واحدة منها بعام من عمرك، مذ صرختك الأولى، لماذا لم أكمل؟ لم لم تأت أنت قبل اليوم؟ حبيت بأشواقى إليك وحروقي، كنت أبصرتك، الحزف هو أنت، والظل"⁽¹⁾.

له، مبهورًا بطلعته: أهلا بالوسيم⁽¹⁾، وكذلك في: "... فقال له، باسطاً راحتيه على مفصلي ركبتيه: "وما أنا بهتو يا يوسف". فأسل عن رمشيه الأسودين⁽²⁾.

حسب هذه المواصفات الفزيولوجية تظهر شخصية إدريس على أنها شخصية مقربة إلى الله عز وجل، كونه إنسان مرتب، نظيف، تتبع منه صفات الإيمان والمسلم المثبع لأوامر الله وسنة النبي صلى الله عليه وسلم. كما نلاحظ أن الروائي وظف مقاطع طويلة، مستخدماً لغة عميقة، مليئة بنبرة حزينة، تصف شخصية وأفكاره وتأمله في مولاة ابنه يوسف، بالإضافة إلى هذا، فقد استوحى ألفاظه من القرآن الكريم في مثل قول: "وجلدتهما مائة جلدة فتمزق لحم المرأة ونزف الخادم (...)"⁽³⁾.

ويظهر من خلال هذه الرواية أن إدريس ينتمي إلى طائفة المعتزلة والتفرد بالنفس وذلك في: "...، كان الشيخ أضاف: "وهكذا إن يعتزل المرء فإنما ليظهر ماله وطعامه وشرايه وملبسه وفراشه ووسيلة سفره من أفة السحت، وإنما الرزق والخير أن تقيم مقامًا بيدك وتوهل بيتًا من

◀ ربيعة

هي أخت يوسف ورضوان وابنة الشيخ إدريس، اسم ربيعة يوحي إلى الإنسان المطمان في مكانه، وقوي الشخصية. وهذا المعنى للاسم مطابق لشخصية ربيعة في الرواية. تتميز شخصية ربيعة كثرتها إنسانة عطوفة مع أقاربها وأهلها، كانت متشوقة للقائها بأخيها يوسف: بعد طول فراقهما عن بعض، ويظهر هذا في المقطع الآتي: منجذبا لعينها الحليين، فحضنته، بشهقة: يوسف أنت أخي، أنا، أختك ربيعة، فصرها إليه: كما يقبض على هباء وهمس، مندهشا: أختي!، مرتعش الصدر بكل التساقطات العاطفية التي اجتاحته بفيض حنين إلى حضن أمه، فحركت شفثيها، ملامستين حافة أنفه: أنا أختك، أنت أخي، انتظرتك طويلا لأمسك، هكذا⁽¹⁾.

أما فيما يخص صفاتها الفزيولوجية، فقد وصفها السارد على أنها جميلة، فانتة الرموش، ناعمة اليدين، حُجولة، حساسة، وذلك في: قانسلت منه، كشعاع، وأخذت أصابع يديه الساخنتين في يديها الناعمتين وعلقت نظرها النمير بعينيه الرجلتين، وخاطبته عناية هذه التي حملتك إلى المقام، أحسست دائما أنني صرخت باسمك صرختي الأولى فيه قبل ثمانية عشر عاما، ومن حينها وأنا في انتظارك، مرفرفة رمشها الفتانا بتناسيمه: أنت أنيق مثله⁽²⁾.

وفي: قانجذبت إلى فرد حمام حظ في النافذة، فخطف رمقات إلى الداخل ورزرف طائرًا،

فحركت أصابعها، فكك عنها، فمررت بطرف إبهامها على حاجبه الأكل، ونظفت بإحساس من

اختزان (...)»⁽¹⁾. وكذلك في: «فكك عنها، ومرر بأطراف أصابعه على خدها الناعمة، فتنهدت وقالت: «ذات ليلة، دخل علي في حجرتي، فارتبكت، لأنني كنت أقرأ كتاب العروس والعرائس، فجلس قربي على السرير، وظاهر لي أنه لم ما كنت خبائه خلفي خجلاً»⁽²⁾.

وأصبحت ربيعة يتيمة بعد وفاة أبيها، فرعتها «سلطانة» أن تكف إلى جانبها وستكون أمًا لها، لكن سلطانة تظاهرت فقط بقولها هذا، وذلك لغرض أن تكون خادمة مطيعة لها، ويتبين هذا في: «قالت: بعد أربعين سنة سيدنا، انفردت بي سلطانة زوجة الشيخ، وأظهرت لي أنها تتألم، بعد أن لم يعد لي من يكفني، ووعدتني أنها ستعاملني كابنة لها، مادامت أنها لم ترزق ذرية، ولما لم أزد عليها ذكرتي بأنني سأكون ملزمة بأن أظهر لها ولزوجها الطاعة والحسن، كما يفعل أخي رضوان»⁽³⁾.

يتضح من خلال هذا أن «ربيعة» عاشت حياة تعيسة مع «سلطانة» وزوجها، لكن بعدما التقت بأخيها يوسف إلى جانب أخيها رضوان من أمها لم يعد أي خوف يهز قلبها من سلطانة، وذلك في: «فابتسمت له: «رضوان أخي من أمي، إذا هو أخ لك أيضا»، ورفعت يديها في حركة سراح: «أما وقد أصبحت بين أخوين فلا خوف بعدُ من سلطانة وزوجها: ونظرت إليه ببريق غامر إضافة إلى كل هذا الخصال لربيعة، فهي كذلك إنسانة شجاعة قوية الطبع في احتمال سلطانة وزوجها، كانت تدعم الغير وتقف بجانبه لمساندته، كانت مؤمنة بالقرآن الكريم، ونجد هذا في: «فلاطفه: «كما أنت طلبتها علي» فتملص عنه: «ربيعة ياسيدي، فتاة حاذقة، حقا، كريمة النفس، قوية الطبع، وأكثر مني شجاعة»⁽⁴⁾.

وكذلك: «ودار إلى وسط الحجرة، كأنما ليتأكد من وجود شيء ما، ثم عاد، قائلا: أختنا ربيعة مدهشة بقوة روحها، في هذه الحجرة، أجبرتني بحلف علي المصحف أن لا أفكر في فعلتي

3. دلالة التاريخ :

يعتبر التاريخ من بين العناصر المساهمة في بناء عمل أدبي إضافة إلى العناصر الأخرى، يشكل السجل الذي يحتوي على عدد هائل من الأحداث التي وقعت في الماضي، فلهذا السبب نجد الدارسين وكتّاب الأدب قد اهتموا به كعنصر مهم في كتاباتهم الإبداعية، فلا ينتج أي عمل من دون أن يكون له حضورا فعالا داخل الرواية أو في أي عمل فني. فنجد عبد الله العروي في كتابه "مفهوم التاريخ"، يقدم تصوره لمسألة التاريخ: "التاريخ هو مجموع عوارض الماضي حاضرة بأخبارها [آثارها] وفحص تلك الأخبار تتطلب عملية تتجزئنا دا في الحاضر، التاريخ حاضر بمعنيين بشواهد وفي ذهن المؤرخ" ¹ بمعنى إن السارد يقوم بسرد التاريخ واحضار أحداث مر عليها الزمن إلى فترة الحاضر، من خلال إعادة صياغتها داخل العمل المنجز، هذا التاريخ فيصبح حاضر ار بكل مكوناته

¹ الحبيب السايح: "زهرة" ص 324

ويعرفه البعض على أنه: "تسجيل محايد للأحداث التي حدثت في الماضي، ووصفها، وتفكيكها، وربطها ببعضها البعض، ودراستها وتحليلها بغية التعرف على سنن الحياة وحقائق التاريخ، مما يساعد على فهم الحاضر، والتخطيط للمستقبل، بتلاقي الأخطاء التي وقع فيها أسلافنا على هذه الأرض¹"

يتبين من هذا القول أنّ التاريخ ما هو إلا نقل لكل الأحداث الماضية الخاصة بالإنسان أو بعصر من العصور، فيسجل أعمالهم، أفكارهم، معتقداتهم الدينية، عاداتهم وتقاليدهم، وكل التحولات التاريخية التي مرت بها الإنسانية.

وكما قال ابن خلدون: "أنه خبر عن الإجتماع الإنساني الذي هو عماد العالم، وما يعرض لطبيعة ذلك العماد من الأحوال، مثل التوحش والتأنس، والعصبيات، وأضاف التغلبات

للشعر بعضهم على بعض، وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول ومآثرها، وما ينتحله البشر

بأعمالهم ومساعدتهم من الكسب والمعاش والعلوم والصنائع، وسائر ما يحدث في ذلك العماد بطبيعته من الأحوال"²

بعد إعطائنا لمفهوم التاريخ والمقصود منه توصلنا إلى أنه ذا أهمية كبيرة، كونه ينقل جميع الأحداث البشرية السالفة وكل أخبارهم، وهذا النقل يحدث عن طريق الكتابات الأدبية، حيث اعتمده الكتاب دعامة في بناء وتشكيل إبداعاتهم وأعمالهم الفنية، ورواية "زهوة" بدورها تناولت المعطى التاريخي وإشكالياته.

فالروائي حبيب السائح قد اعتمد على هذا العنصر في كتابة روايته وعاد بنا إلى أجواء كثرت فيه الصراعات الاجتماعية، وفي هذه الرواية سنحاول استخارج ألفاظ وعبارة تاريخية موحية لها علاقة بالخطاب التصوفي.

ومن المواد التاريخية التي وظّفها حبيب السائح في روايته هذه نجد تنوع الأطعمة والأكلات ورونقة الأواني المستعملة خلال الزمن الذي استحضره داخل الرواية، وهذا المقطع يصف السارد ما قلناه: "فما لبثنا أن خرجا مما كنا فيه إذ حياهما رضوان واقفا

¹ عبد الله العروي: "مفهوم التاريخ" المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء (ط4)، المغرب، (2005)، ص38
² محمد مروان: مفهوم التاريخ، (11فيفري 2016=)

عليهما بصينية وضعها بينهما، فيها بّارد الشاي من معدن الفضة، ومدلوك في طبق من الحلفاء المرقومة بالأحمر والأصفر، وعسل في صحن صغير من الخزف الأبيض المزخرف بالأزرق، وفي صحن آخر منشفة أيد مطوية مبللة، ثم فتح مص ارعي النافذة الخارجيين، فرّشهما انبلاج صباح مخاتل، في غمرته، تجنب أن يمنحها وجهه كاملا وخرج كخيال¹.

وكذا في: "وتظرف له : "وكنت نقلت عنه صنعته " !باسما لوجه خولة المعاند، من إلحاحه عليها أن تتعلم تحضير المدلوك، كما تتقنه نساء الغرب الج ازئري، واصفا لها صنعة والدته عارضا عليها التركيبية والمقادير وطريقة دلكه في القصعة الخشبية وكيفية تكويره حبات حبات. ففعلت منشحة²

فيتبين من هذه المقاطع أهم الأطعمة المتناولة في تلك الفترة ووصف السارد من خلال الجمل السردية نوعية الأواني والمادة المصنوعة بها ووالنقشات المنقوشة عليها، كما عرض علينا طريقة تحضير نساء الغرب الج ازئري للمدلوك وهي من بين العجائن المقصلة عند النساء في تحضيره.

إضافة إلى هذه نجد كذلك التمر والحليب من الأغذية الأكثر انتشارا في القديم حتى أن النبي(ص) قد أوصى أمته على أكل التمر وشرب الحليب لما لهما من منافع صحّية وهذه الأغذية إحالة إلى أكالات أهل التصوف، وأصحاب سنن الأنبياء. فما نلاحظه أن السارد قد استحضر مجموعة من المأكولات المتناولة في القديم والمنتشرة هم عند من حليب، عسل، تمر، مدلوك، وكل هذا إشارة إلى عهد أو الزمن الذي تجتمع فيه العائلات حول الطاولة لتستمتع بمذاق الأطعمة التي تحضرها النساء بأيديهن الناعمتين، "ولمتكن سوى لحظة حتى عاد بصينية التمر والحليب فتحلقوا حولها، وكان جعفر بعد أن مسح يوسف أصابعه في السربيتة المبللة اعتذر لعبد النور، قائلا : "إنه لن يطيل المكوث كثير"³ وهذا المقطع إشارة كذلك إلى حسن الضيافة واستقبال الضيوف

¹ الحبيب السايح: "زهرة"، ص76

² ابن خلدون "مقدمة"، ص 57

³ الروية: ص 77

وكما تطرق الروائي إلى استع ارض هواية الإنسان وط ارتق معيشتة بحيث يقضي أيامه في مطاردة الأارنب والحيوانات وصيدها، وحصد المازرع والحقول. وهذا في: "فقد هفالء عقب أنعش فيه وجدا إلى أيام من فتوة، كان يقضيها في صيد الحجل والأارنب، أو في قيادة الحج ارر بمقطورته في مواسم الحصاد، إذ يرجع يغتسل. ويتعطر. ويلبس، متشابهاً بأبيه شعيب.

ها عند وصف صعوبة الحصول على مقتضيات وحاجيات الإنسان ليتمكن من الحصول عليها يجب التنقل عبر مسافة طويلة إلى هذا، قلة وسائل النقل، "خرج يوماً يبحث عن حليب الناقة، وصف له ترياقاً لولده إدريس فتمثلت له إحدى جداتي ام أرة سوية، لأنه من المحسنين الفاضلين الذين يعرفون وجود أرواح أهلنا فلا يؤذونهم بقرآنهم وعلمهم. وأخبرته أنها تعلم حاجته. وقالت له إن الصحر اراء بعيدة والطريق إليها شاقة. وأهدته قلة مملوءة حليباً. وأوصته أن يذكر اسم العلي الكريم الر ازق ذي البأس ويسقيه لثلاثة أيام وينظر بعدها كيف ستصبح عظامه الرخوة أشد صلابة"¹.

4. دلالة المكان:

عرف المكان لغة بأنه: "اسم مشتق يدل على ذاته، أي ينطوي معناه على إشارة دلالية ممتلئة، تحيل إلى شيء محجم مائل، ومحدد له أبعاد ومواصفات، ولفظة المكان مصدر لفعل الكينونة، والكينونة هي الخلق الموجود، والمائل للعيان الذي يمكن تحسسه، وتلمسه"² ونجد باديس فوغالي قد أورد تعريف أحمد رضا الذي ذكره في موسوعته اللغوية "

ع
اللغة"، فقد قال بأن: ("مكن، مكانة: صار له منزلة عند السلطان، فهو مكين مكناء)، ويرى كذلك المكان هو (الموضوع للشيء، أمكنة، ومكن مجموعة أماكن) ("،¹ (يتبين من خلال هذه التعريفات أن لفظ المكان يحمل دلالة ومعنى الخلق، المنزلة والموضع. ما والمكان اصطلاحاً فنجد له دلالات وتسميات عديدة، فمنهم من اعتبر أو سم المكان بالفضاء لكن البعض يناقض هذا لكون الفضاء أوسع وأشمل من المكان ومن بين القائلين بهذا نجد منهم حميد الحمداني فيقول: "إن مجموع هذه الأمكنة هو ما يبدو منطقياً أن نطلق عليه

¹ الحبيب السايح: "زهوة" ص 13

² الرواية ص 140

اسم: فضاء الرواية، لأن الفضاء أشمل وأوسع من معنى المكان. والمكان بهذا المعنى هو مكون الفضاء "

بمعنى أن المكان ما هو إلا مكون وعنصر يساهم في تشكيل الفضاء لأن الفضاء لا يختص بمكان واحد بل يشمل مجموعة من الأمكنة، لذا فالفضاء أوسع من المكان. ولكي يحدد المكان داخل الرواية على الروائي أن يوقف الزمن وقفة قصيرة ثم يشرع في الحديث عن المكان ووصفه، لأن عند وصف أي شيء يحدث انقطاع زمني وعدم حضوره في المقطع الوصفي¹

يتضح من هذه المقولة أن المكان هو الذي يتنبأ بوقوع الحدث، فلا يمكن تخيل حدث خارج مكان وقوعه، فنلاحظ أن المكان بدوره لا حضور له لو يكون معزول عن الحدث أو الشخصيات أو غيرها من العناصر الروائية الأخرى، ولا نفهم البعد الدلالي له وهو بعيد عن هذه العناصر.

1.4 المكان في رواية "زهوة":

لقد أعطى الحبيب السائح للمكان الإهتمام نفسه الذي منحه الشخصيات وأحاطه بالوصف ذاته أو أكثر الذي أحاطها به لقد ارتبطت مصائر أشخاص عديدة في الرواية بالمكان وبالتحديد "بالمقام" الذي قام بصيانتة إدريس، ويظهر ذلك في: "فشد على يده مرحبا: "أنت في مقام أهلك الأولين. "وأجلسه عن يمينه"²

فهنا ربط الكاتب المقام بعلاقة الأهل والأبوة أي أبوة إدريس ليوسف والمكان العامر بالمحبة والأحباب ودفئ حضن الأبوة وهذا ما يبرره قول كهل في الحضرة، "فنطق كهل آخر من الجهة المقابلة عميق الصوت: " إلى حفيدنا إدريس المحفوظ بعناية إلا هنا الجميل لأصلك الذي يضرب جذار في تربة أجدادك، فإنه سيبلغ قلبك يوما نداء فلا تقعد2(.) " وهنا تتضح أهمية المكان إذ ربطه مباشرة بالأصل أو بتعبير أصح جعل أصله مرتبطا بتربة الأجداد، ومحصنا بها، ومن هنا نفهم بأن الكاتب يرى بأن الحفاظ على السلالة لا أو الاصل لا يتأدى إلا بالحفاظ على الأرض أي على المكان. ولقد عمد الكاتب في روايته

¹ باديس فوغالي: " الزمان والمكان في الشعر الجاهلي"، عالم الكتب الحديث للنشر والتوزيع، ط 1، اردب الأردن، 2008 . ص 169

² الحبيب السائح: " زهوة" ص 13

إلى التمييز بين الفضائين للاماكن هما: فضاء الصحراء، وفضاء المدينة، ولقد كان لفضاء الصحراء الحض الأوفر فقد عرج على عدة مناطق صحراوية وذلك بغية تحديد مكان المقام الذي لم يصرح عنه حدوده الجغرافية علنا بل اكتفى بذكر الطرق التي قد تؤدي إليه، كما في قوله: "فلم أنبس له بحرف لما كشف لي أنه دخل المقام في طريقه إلى إقليم الساوره.

لقد أحاط الكاتب "المقام" الذي هو رقعة جغرافية محاطة بشيء من القداسة أو بشيء من هرها ظا فلقد صوره بصورة ملؤها الهيبة والخشوع، وهذا ما يظهر في قول: "ثم أسر إليه أنه لما دخل الم ازر انتابته قشعريرة وقوفه فيه أول مرة فلم يجرئ على فتح بابه الدخلاي، ساكتا عن رحلته العجيبة في تلك الليلة"، وكما في قوله: "وقف الفتى في الباب الخارجي لحجرة مجللة بالصمت أجلى عتمتها بالكاد نور قنديل وأحنى لهما، إكبا ار: "أنتما في الم ازر¹"

لقد نجح الكاتب بإعطاء نبض للمكان في الرواية إذ جعله مرتبطا أيما ارتباط بالشخصيات فهي رواية المكان بامتياز.

خاتمة

خاتمة:

في ختام هذه الدراسة التي تمثلت في الوقوف على شعرية الكتابة في رواية " زهوة" لمؤلفها " الحبيب السايح" والذي يبرهن لنا انه أولى اهتماماً كبيراً عن غيره من الادباء بالكتابة التي شغلت أقدام النقاد المعاصرين وباعتبار هذه الاخيرة عنصراً اساسياً ومكماً يقوم عليه أي عمل أدبي، وقد اعطت له طابعاً خاصاً في رواية فهي التي جلتها يحتوى على

أكثر من الثنائيات الضدية والمتناقضات التي تحمل جملة من الدلالات يتوصل إليها القارئ بعد الغوص في حيثيات الرواية ويعد المكان قد شغل الأكبر من عمله، ويبدو لنا أن المكان تأثر بالزمن الذي حل عليه وغير ملامحه وتأقلم معه، كذلك اثر المكان على الشخصيات وغير مجرى حياتها خاصة النفسية، وجعله جزء يرتبط ارتباط الحياة بالماء ومن أهم الثمار التي جنيها من جنان هذه الدراسة:

• زهوة هي رواية المكان بامتياز ذلك أن لغة الرواية تصدر من ملائمة الحال مع المقام، وهي ايضا تصدر من علاقاتها بالمكان الذي يعمل مختلف أنواع العاطفة التي يمكنها الانسان لها.

• انطلاقا من تحديد حركة الشخصيات داخل الفضاء استطعنا الاستنتاج بأن العلاقة بين الشخصيات والمكان تعددت الحدود الشكلية حيث لم يعد اطاراً خارجياً لتقلاتها واقامتها بل تجاوز ذلك ليصبح معادلا موضوعياً لنفسيتها، واتجاهاتها وسلوكاتها.

• الكاتب في هذه الرواية بلغتها فتجاوز لغة الكلام اليومي فلغة الدراسة لا تقف عند الايصال والاختبار فحسب، بل تعتمد تشكيل فضاء ادبي مختلف وتحاول اخراج القارئ من مفهومه الواضح والسطحي وادخاله إلى اغوار النص وعوالمه المحددة ، فحسب " الحبيب السايح" انه على القارئ ان يسموا بفكره ليفهم محتوى ومغزى الرواية على الرغم من أن المكان في إحساسي كثيرة نجده يصطلح بألفاظ رطبة وجمل حريرية.

• اهتم الكاتب بالتراث الجزائري والتاريخ فقد تحدث في رواية هذه عن العوامل التاريخية التي مرت بها الجزائر من ثورة التحرير إلى حالة الجزائر بعد الاستقلال ما يعرف بالمحنة الوطنية، واذاف الكاتب أن اسماء الرواية هي اسماء قديمة مستوحاة من التراث الجزائري.

إن رواية " زهوة" هي رواية تدعو إلى التساؤل وتبيان كل ما هو محزن والبعد عن التشاؤم فقد كانت مبينة إلى " الحبيب السايح" منعرجاً في كتاباته ونلمس هذا التغيير من خلال عنوان الرواية " زهوة " بمعنى الدعوة إلى الفرح والاحتفال ففي بداية رواية كان متشائماً من الوضع السياسي والاقتصادي للبلاد وجسد هذا التشاؤم في رواية "زمن النمرود" (اي زمن الطغاة المفسدين فب البلاد وغيرها ، هذا الاخيرة ألحقت به الكثير من المضايق والمشاكل وصلت حتى التهديد بالقتل وهذا سبب جرأته على خرق الصمت عن المعفور سيكتب واخلاقيا، وهذا ما جعله يغير نمط حياته وكتاباته فذهب إلى الافاق في البحث عن الطبيعة والتأمل فيها وفي شعوبها، فقد بدل نظرته للحياة

قائمة المصادر والمراجع

- ❖ القرآن الكريم
- ❖ ابن منظور ، أبو الفضل جمال الدين بن مكرم: لسان العرب، مج1، دار صابر، بيروت، لبنان، (د.ط)1997
- ❖ الحبيب السائح. "رواية زهوة"، دار الحكمة للنشر، (ط1)، الجزائر
- ❖ عبد الرحمن ابن خلدون: "المقدمة"، دار الجيل، دط، ج1، بيروت، دت

المراجع العربية

- 1) ابن سينا ابو علي الحسن بن عبد اله: كتاب الشعر ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو
- 2) أبي عبد الرحمان الخليل بن أحمد الف ارهيدي: "كتاب العين"، الجزء 4تج: مهدي المخزومي.واب ارهيم الّسام ارثي مؤسسة الأعلمي للمطبوعات، ط1، بيروت، لبنان، (1988)
- 3) احسان عباس: فن الشعر دار صادر بيروت، 1996
- 4) أحمد مطلوب: فن المصطلح النقدي، منشورات المجمع العلمي، بغداد: العراق (دط)2002
- 5) الجرجاني عبد القاهر: دلائل الاعجاز في علم المعاني، تج: السيد حمد رشيد رضا الموحة بيروت، لبنان، 2013
- 6) حميد لحمداني: "بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي"، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، (ط3)، بيروت، 2000
- 7) سحر سامي: شعرية النص الصوفي في الفتوحات المكسبية، المحي الدين بن عربي ، الهيئة المصرية العلهة للكتاب، 2005
- 8) سعيد يقطين: "قال ال اروي"، البنيات الحكائية في السيرة الشعبية"، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، (ط1)، بيروت، (1997)
- 9) السلجماني (ابو محمد القاسم): المنزع البديع في التجنيس اساليب البديع: تج علال الغازي: مكتبة المعارف، الرياض المغرب ط1، 1980
- 10) عبد القاهر الجرجاني: اسرار البلاغة في علم البيان ، دار المعرفة ، بيروت، د.بت
- 11) عبد المنعم الحفني: "الموسوعة النفسية علم النفس والطب النفسي"، عن علي عبد الرحمن فتاح: "تقنيات بناء الشخصية في رواية ثرثرة فوق النيل"، مجلة كلية الآداب، جامعة صلاح الدين بالع ارق، العدد(102) ،
- 12) علي مولاي: "مصطلحات النقد العربي"، عن فايز صلاح عثمانة، "السردي في رواية السيرة الذاتية"، الدار العربية للنشر والتوزيع، الو ارق، ط1، .
- 13) قاسم المومني : شعرية الشعر، المؤسسة العربية، للدراسات والنشر، ط1
- 14) كوارى مبروك: "السردي الروائي وأدبية التناسية للرواية المغاربية نموذجاً"، رسالة دكتوراه، بجامعة وه ارن، 200.
- 15) لطيف زيتوني: "معجم المصطلحات نقد الرواية"، دار النهار للنشر، ط1، لبنان، 20.
- 16) محمد زايد: ادبية النص الصوفي بين الابداع النفعي والابداع الفني
- 17) محمود دراسة: مفاهيم في الشعرية (دراسات في النقد العربي القديم) ، دار جرير، الاردن، ط1، 2010

قائمة المصادر والمراجع

- 18) مشري بن خليفة: العشرية العربية مرجعيتها وأدلائها النصاير حامد للنشر والتوزيع، عمان
- 19) نبيل راغب: موسوعة النظريات الادبية ، الشركة المصرية العالمية، لونغان، دبت
- 20) شوقي ضيف : المعجم الوسيط، مكتبة الشروق الدولية، القاهرة ، مصر، ط4، 2004
المرجع المترجمة:
- 1) ارسطو طاليس : فن الشعر تر: عبد الرحمن بدوي، دار الثقافة ، بيروت، لبنان، (دط) 1973
- 2) تورورف تزفيتان: الشعرية تر: شكري مبخوث ورجاء سلامة، دار تويقال، الدار البيضاء المغرب صط2، 1990
- 3) جون كوهين: النظرية الشعرية (بناء لغة الشعر) ج4، تر: أحمد درويش: دار غريب للطباعة والشعر ولتوزيع، القاهرة ، مصر، 1999
- 4) رومان جاكبسون: قضايا الشعرية تر: محمد الولي ومبارك حنون، دار تويقال، الدار البيضاء، المغرب، ط2، 1988 الفرابي ابو نصر، مقالة في قوانين صناعة الشعراء (ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو طاليس)

الملحق



الاسم الكامل: الحبيب السايح

المعلومات الشخصية:

الاسم الكامل: حبيب سايح
مكان الولادة وتاريخها: بنيان بولاية معسكر في 24 أبريل 1950
الجنسية: جزائرية

السيرة الحياتية:

واصل دراسته الجامعية في دار المعلمين العليا بسوسة حتى السنة الثالثة. قبض عليه بسبب معارضته للرئيس التونسي الأسبق بن علي، فلبث في السجن عدة سنين. بعد الثورة، عاد إلى الدراسة فتحصل على الإجازة والماجستير. يقيم في مدينة سوسة حيث يعمل أستاذا في إعدادية قسنطينة.

النتائج الروائي:

“ زمن النمرود”، 1985

“ ذلك الحنين”، 1997

“ تماسخت”، 2002

“ تلك المحبة”، 2002

“ مذبذبون.. لون دمهم في دمي”، 2009

“ زهوة”، 2011

“ الموت في وهران”، 2013

“ كولونيل الزبربر”، 2015

النتائج الأخرى:

“ هذا المجاز”، 2014

معلومات أخرى (جوائز، ندوات، استضافات.. إلخ):

- جائزة الرواية من ملتقى عبد الحميد بن هدوقة بالجزائر عام 2003
- شارك في ندوات متخصصة في بعض الجامعات الجزائرية وفي دورات معرض الجزائر الدولي للكتاب
- شارك في ملتقيات أدبية (ملتقى السرد - ملتقى مالك حداد - ملتقى عبد الحميد بن هدوقة)
- استضيف في معرض تونس للكتاب ومعرض الدار البيضاء للكتاب بالمغرب

الفهرس

فهرس المحتويات

شكر وتقدير

اهداء

محتويات البحث

مقدمة

أب.....

مدخل : مفاهيم الشرعية

5. مفهوم الشرعية: 1

فهرس المحتويات

1	ت) الشعرية لغة
1	ث) الشعرية اصطلاحاً
2	6. طروح نظرية الشعرية عند اليونان
5	7. مفهوم الشعرية قديماً وحديثاً:
5	ج) الشعرية عند الغرب
7	ح) عند العرب القدامى

الفصل الأول: : نشأة الرواية الجزائرية وتطورها

9	1. مفهوم الرواية وانواعها
9	• تعريف الرواية
19	• أنواعها
27	2. نشأة الرواية الجزائرية وتطورها
28	3. تطور الرواية الجزائرية
33	4. أعلام الرواية الجزائرية

الفصل الثاني : : دراسة رواية " زهورة" انموذجاً للحبيب السايح

36	1. ملخص الرواية
39	2. دلالة الشخصيات
53	3. دلالة التاريخ
57	4. دلالة المكان
62	الخاتمة
65	قائمة المصادر والمراجع
69	ملاحق
72	فهرس